

Il est alors

Résolu: De référer cette question aux Avocats de la Cité et à l'Inspecteur des Chaudières, M. Champagne, pour rapport.

3.—Soumis un projet d'amendement au règlement No. 432 préparé par l'Avocat en Chef de la Cité et le Surintendant du Département des Licences, à l'effet de permettre aux colporteurs d'annoncer leurs marchandises, pourvu qu'ils ne poussent pas de cris de nature à troubler la paix publique.

A ce sujet, soumise une communication de l'Association des Marchands-Détailleurs, s'opposant à tout amendement au règlement actuel.

MM. Filion, Laniel et Sansregret, de l'Association des Epiciers, se présentent devant la Commission et s'opposent à tout amendement au Règlement No. 432.

Il est alors

Résolu: De remettre l'étude de cette question à la prochaine séance.

4.—Soumis un rapport de M. Chs. Arnoldi, Trésorier de la Cité, donnant les raisons pour lesquelles il s'oppose au projet de M. l'échevin Denis de faire payer la taxe foncière par versements.

Résolu: De remettre l'étude de cette question à la prochaine séance, et dans l'intervalle de transmettre une copie du rapport de M. Arnoldi à MM. les échevins Denis et Ménard.

5.—Soumise une communication de M. Jacobs, Hall & Cie, au sujet de la taxe sur les voûtes.

Résolu: D'informer ces messieurs qu'il est trop tard pour amender le règlement cette année, mais que la question sera prise en sérieuse considération l'année prochaine.

6.—Soumise une communication du Dr Boucher, Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène, soumettant un projet de règlement concernant les maisons de pension pour enfants.

Résolu: De demander au Dr Boucher un rapport indiquant:

- 1° Le nombre de ces maisons de pension dans la Cité et l'endroit où elles sont situées;
- 2° Le nombre d'enfants en pension dans ces maisons;
- 3° Les constatations qui ont été faites sur l'état sanitaire de ces maisons;
- 4° Les dépenses additionnelles qu'entraînerait la réglementation et la surveillance de ces maisons.

7.—Soumis un rapport du Dr Boucher, Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistiques, informant la Commission que pour des raisons sanitaires la demande de "La Sauvegarde", pour permission d'installer des ventilateurs sous le trottoir, devrait être refusée.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de refuser la demande de "La Sauvegarde" pour les raisons données par le Dr Boucher.

8.—Soumise une résolution du Conseil du 29 novembre 1915, au sujet d'une question de M. l'échevin Rubenstein relative à l'éclairage des ruelles.

Résolu: D'ajouter cette question sur la liste des amendements à la Charte qui doivent être discutés par cette Commission.

9.—Soumise une résolution du Conseil, référant à cette Commission un rapport du Bureau des Commissaires, recommandant d'amender le Règlement No. 352 de façon à faire payer \$5.00 au lieu de \$3.00 pour un raccordement d'égout.

Et, un débat s'engageant, il est

It was thereupon

Resolved: To refer the matter to the City's Attorneys and the Boiler Inspector, M. Champagne, for a report.

3.—Submitted a draft of amendment to By-law No. 432, prepared by the Chief City Attorney and the Superintendent of the License Department, to allow the peddlers to hawk their goods, provide they do not shout in such a manner as to disturb public peace.

In this connection, submitted a communication from the Retail Merchants' Association, objecting to any amendment being made to the existing by-law.

Messrs. Filion, Laniel and Sansregret, of the Grocers' Association, appeared before the Committee and objected to By-law No. 432 being amended.

It was thereupon

Resolved: That consideration of this matter be deferred until the next meeting.

4.—Submitted a report from Mr. Chs. Arnoldi, City Treasurer, giving the reasons why he is opposed to Ald. Denis' project to have the real estate tax paid by instalments.

Resolved: That consideration of this question be deferred until the next meeting, and that, in the meantime, a copy of Mr. Arnoldi's report be transmitted to Ald. Denis and Ménard.

5.—Submitted a communication from Messrs. Jacobs, Holt & Co., anent the tax on vaults.

Resolved: That these gentlemen be informed that it is too late to amend the by-law this year, but that the matter will be duly considered next year.

6.—Submitted a communication from Dr. Boucher, Medical Health Officer, submitting a draft of by-law re boarding houses for children.

Resolved: That Dr. Boucher be requested to submit to the Committee a report showing:

- 1° The number of such boarding-houses in the City and the places where they are situated;
- 2° The number of children boarding therein;
- 3° The condition in which such boarding-houses were found to be, from a sanitary stand-point;
- 4° The additional expenses which the regulation and supervision of these houses would entail.

7.—Submitted a report from Dr. Boucher, Medical Health Officer, informing the Committee that, for sanitary reasons, the application from "La Sauvegarde", for permission to install ventilators under the sidewalk, should not be entertained.

Resolved: To report to Council, recommending that the application of "La Sauvegarde" be refused for the reasons given by Dr. Boucher.

8.—Submitted a resolution of the Council, under date of 29th November 1915, concerning a question put by Ald. Rubenstein re lighting of lanes.

Resolved: To add the same on the list of amendments to the Charter which are to be considered by this Committee.

9.—Submitted a resolution of the Council, referring to this Committee a report of the Board of Commissioners, recommending that By-law No. 352 be amended so as to increase from \$3.00 to \$5.00 the amount to be paid for each drain connection.

And, a debate arising, it was